



**ПОСЛЕДУЮЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОТНОШЕНИИ  
ДОКЛАДА ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА**

**Доклад Генерального директора**

В настоящем документе рассматриваются вопросы, поднятые Внешним ревизором в докладе о проделанной им работе за 1996 г.<sup>1</sup>, замечания Генерального директора по этому докладу<sup>2</sup> и первый доклад Комитета по административным, бюджетным и финансовым вопросам Пятидесятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения<sup>3</sup>.

1. Внешний ревизор представил Пятидесятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения доклад о своей работе в первый год (1996 г.) деятельности в этом качестве. Он не высказался в отношении финансовых счетов, представленных Ассамблее здравоохранения, поскольку счета за 1996 г. были промежуточными, а не окончательными за 1996-1997 гг., которые будут представлены ему в 1998 г. Тем не менее, был поднят ряд важных вопросов, по которым Генеральный директор представил замечания Ассамблее. Три более широких политических вопроса рассматриваются в данном докладе Исполкому.
2. Во время обсуждений счетов ВОЗ за 1996 г. в Комитете по административным, бюджетным и финансовым вопросам (КАБФВ) перед Пятидесятой сессией Всемирной ассамблеи здравоохранения были высказывания о необходимости более широких обсуждений между Внешним ревизором и Секретариатом. Генеральный директор с удовольствием сообщает, что после этого проводилось больше консультаций, в ходе которых рассматривались поднятые вопросы ревизии.
3. В частности, в 1997 г. достигнуты дальнейшие успехи в отношении представления финансовых счетов ВОЗ по форме, предусмотренной стандартами отчетности системы ООН. Эта работа сейчас подходит к концу. Ряд взаимовыгодных обсуждений с Внешним ревизором способствовал общему улучшению финансовых счетов. Новые финансовые счета вместе с пояснительными записками и ведомостями, которые должны войти в финансовый отчет за двухлетие 1996-1997 гг., будут представлены Пятидесят первой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 1998 г.

<sup>1</sup> Документ A50/22.

<sup>2</sup> Документ A50/23.

<sup>3</sup> Документ A50/24.

4. И наконец, в отношении предложения Внешнего ревизора о создании отдельного ревизионного комитета Генеральный директор придерживается мнения, что нынешний КАБФВ является соответствующим органом для обсуждения вопросов, поднимаемых Внешним ревизором. Поэтому Генеральный директор после консультаций с Внешним ревизором предлагает расширить нынешние полномочия КАБФВ, включив в них функции Ревизионного комитета. Соответственно этот Комитет будет переименован в Комитет по административным, бюджетным, финансовым и ревизионным вопросам.

5. КАБФВ должен рассмотреть этот доклад на своем заседании непосредственно перед Сто первой сессией Исполкома в присутствии Внешнего ревизора, и его мнение будет передано Исполкому.

6. Генеральный директор желает выразить признательность Внешнему ревизору за сотрудничество при обсуждении поднятых вопросов и намерен продолжать процедуру, разработанную после Пятидесятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 1997 г., посредством дальнейших обсуждений.

= = =